



主日崇拜 SUNDAY WORSHIP

August 17, 2025, 1:00 PM

Sunday Services at:
CHRIST PRESBYTERIAN CHURCH
6901 NORMANDALE ROAD,
EDINA, MN 55435

Zoom Meeting ID: 587 316 8193
Passcode: 20200906

Mailing address:
P.O. Box 390514, Minneapolis, MN 55439
Web Site: <http://www.mmcc.info>
Email: mmccmnusa@gmail.com
Phone: 612-619-7716

講員: 劉星牧師
Preacher: Rev. Xing Liu
司會: 刘浩 姐妹
Presider: Sister Hao Liu

招待: 陈惠明 姐妹
凌云英 姐妹
Ushers: Sister Huiming Chen
Sister Yunying Ling

金句背誦
MEMORY
VERSE

希伯来书
Hebrews 4:16

會眾
Congregation

讀經
SCRIPTURE
READING

約翰福音
John 2:1-12

會眾
Congregation

證道
SERMON

恩典滿溢
Grace Overflowing

講員
Preacher

詩歌 (众立)
HYMN

讚美! 讚美!
Praise Him! Praise Him!

會眾
Congregation

序樂
PRELUDE

請安靜默禱
Silent Prayer

司琴
Pianist

宣召
CALL TO WORSHIP

詩篇
Psalms 96:1-13

司會
Presider

頌讚 (众立)
HYMN

榮耀歸神
Glory to God

會眾
Congregation

獻禱 (众立)
INVOCATION

司會
Presider

祝福 (众立)
BENEDICTION

劉牧師
Rev. Liu

使徒信經 (众立)
The Apostles' Creed

會眾
Congregation

三一頌 (众立)
DOXOLOGY

會眾
Congregation

頌讚
HYMN

你的信實廣大
Great Is Thy Faithfulness

會眾
Congregation

主禱文 (众立)
LORD'S PRAYER

會眾
Congregation

奉獻禱告
OFFERTORY PRAYER

招待
Usher

歡迎和報告
WELCOME & ANNOUNCEMENTS

司會
Presider

奉獻頌讚
OFFERTORY HYMN

獻上感恩
Give Thanks

會眾
Congregation

殿樂
POSTLUDE

(默禱)
(Silent Prayer)

會眾
Congregation

金句背誦 Memory Verse

希伯来书 4:16, “所以, 我们只管坦然无惧地来到施恩的宝座前, 为要得怜恤, 蒙恩惠, 作随时帮助。” (和合本)

Hebrews 4:16, “Let us then with confidence draw near to the throne of grace, that we may receive mercy and find grace to help in time of need.” (ESV)

歡迎與報告

- 1. 夏季退修会下周五到周日（8/22-8/24）举行，主题是“教会使命”，讲员是新泽西华人立石教会的谢小乐传道。23 日教会提供午餐，报名联系：
尤玉庆弟兄---952-688-6963
刘连芳姐妹---612-220-3538
- 2. George 弟兄的长老就职典礼将于 9 月 14 日举行，我们为此祷告，求主大大祝福，请大家预留时间参加。
- 3. 下次匹克球联谊赛将于 9 月 20 日举行，这次还会增设两个乒乓球场地，时间地点通过海报发给大家。我们继续祷告，求主祝福。
- 4. 上週主日敬拜约有 43 人参加，收到一般奉献 \$2412。请在线上参加敬拜的弟兄姐妹把十一奉献及感恩、爱心等其它奉献寄到教会信箱：
MMCC, P. O. Box 390514
Minneapolis, MN 55439
- 5. 默祷后去隔壁 Fireside Room 享用茶点，15 分钟后主日学，丽君姐妹带领学习“约拿书纵览”。

经常聚会

Scheduled Program/Meeting
星期五、星期日聚會 请上教会网站：
<http://www.mmcc.info> 查询有关信息。

For Sunday & Friday Activities, please go to
<http://www.mmcc.info> for details.

截止上週奉献紀錄 Offering records up to the previous week

年度累計預算 Year to Date Budget \$21914.64
年度累計實際 Year to Date Actual \$26500.00

日期 Date	8/3	8/10	8/17	8/24	8/31
預算 Budget	1992.24	1992.24	1992.24	1992.24	
實際 Actual	3912.00	2412.00			

恩典滿溢

Grace Overflowing
约翰福音 John 2:1-12

引言：

一、 缺乏之时赐恩典 V.1-8
Grace Given in Times of Lack

二、 卑微之处显荣耀 V.9-12
Glory Revealed in Humble Places

Conclusion 总结